379R1776

11.8.79 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* N:o L 203/15

KOMISSION ASETUS (ETY) N:o 1776/79,

annettu 10 päivänä elokuuta 1979,

yksityiskohtaisista säännöistä riisin ja rikkoutuneiden riisinjyvien cif-hintojen ja maksujen määrittämisestä sekä niihin liittyvistä korjausmääristä annetun asetuksen (ETY) N:o 1613/71 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 21 päivänä kesäkuuta 1976 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1418/76 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1552/79 [2], ja erityisesti sen 16 artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 1418/76 16 artiklan 2 ja 3 kohdan soveltaminen johtaa pitkäjyväisen riisin osalta sellaisten korjausmäärien vahvistamiseen, jotka kattavat lyhytjyväiselle riisille vahvistetun vakiolaadun ja yhteisön tuotantoa edustavan pitkäjyväisen lajikkeen välisen arvoeron; tämä arvoero vahvistetaan komission asetuksella (ETY) N:o 1626/78 [3] 20 laskentayksiköksi tonnilta,

asetuksella (ETY) N:o 1773/79 [4] tämä arvoero vähennettiin puoleen; tämän vuoksi olisi tämä vähennys otettava huomioon korjattaessa komission asetuksen (ETY) N:o 1613/71 [5], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2309/78 [6], liitteessä II olevia pitkän riisin korjausmääriä,

tietyt asetuksen (ETY) N:o 1613/71 liitteessä III olevat rikkoutuneiden riisinjyvien tyypit ovat osoittautuneet sellaista laatua oleviksi, ettei laatu enää oikeuta niiden luokitusta; tämän vuoksi on aiheellista korottaa näiden rikkoutuneiden riisinjyvien tyyppien hintoihin lisättävää korjausmäärää 10 laskentayksiköstä (12,09 ECUa) 15 laskentayksikköön (18,13 ECUa),

Amerikan yhdysvalloista lähtöisin olevaa keskipitkäjyväistä ja pitkäjyväistä riisiä tarjotaan useimmiten nimityksellä "USA Medium" ja "USA Longgrain", ilman että lajiketta on yksilöity; on suotavaa ottaa nämä nimitykset asetuksen (ETY) N:o 1613/71 liitteeseen II ja luokitella riisi "USA Medium" tyyppiin 5 ja "USA Longgrain" tyyppiin 12, koska nimitys "USA Longgrain" voi tarkoittaa tyypin 12 ja tyypin 13 riisiä, olisi poistettava tyyppi 13 ja tyypistä 12 "Blue Bonnet" edestä sanat "Etelä-Amerikan",

riisiä "Egyptin medium", Brasiliasta lähtöisin olevia rikkoutuneita riisinjyviä "Cangicao" ja Amerikan yhdysvalloista lähtöisin olevia rikkoutuneita riisinjyviä "Second heads" tarjotaan toisinaan maailmanmarkkinoilla; tämän vuoksi olisi suotavaa lisätä nämä laadut asetuksen (ETY) N:o 1613/71 liitteisiin,

neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 652/79 [7] määritellään muuntokerroin laskentayksikköinä (LY) vahvistettujen määrien muuntamiseksi ECUiksi, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (ETY) N:o 1613/71 seuraavasti:

1. korvataan 1 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa määrä "6 laskentayksikköä tonnilta" määrällä "7,25 ECUa tonnilta";

2. korvataan 5 artiklan 2 kohdassa määrä "0,10 laskentayksikköä 100 kilolta" määrällä "1,21 ECUa tonnilta";

3. korvataan liitteet I, II ja III tämän asetuksen liitteillä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 1979.

(1) EYVL N:o L 166, 25.6.1976, s. 1
(2) EYVL N:o L 188, 26.7.1979, s. 9
(3) EYVL N:o L 190, 13.7.1978, s. 18
(4) EYVL N:o L 203, 11.8.1979, s. 10
(5) EYVL N:o L 168, 27.7.1971, s. 28
(6) EYVL N:o L 278, 3.10.1978, s. 25
(7) EYVL N:o L 84, 4.4.1979, s. 1

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä elokuuta 1979.

Komission puolesta

Finn GUNDELACH

Varapuheenjohtaja

LIITE I

(ECUina/t)

Tyyppi	Riisilaadun kuvaus	Hintaan lisättävät esikuoritun riisin korjausmäärät
1	Burman, Kamputsean ja Vietnamin lyhyet; Brasilian, Kiinan, Korean, Kreikan, Unkarin, Japanin ja Turkin pyöreät	12,09
2	Argentiinan pyöreät	6,04
3	California Pearl; Australian, Egyptin, Marokon, Espanjan ja Uruguayn pyöreät, USA short grain	0

1. Liitteessä I mainitut laadut koskevat esikuorittua riisiä, joka on seuraavia asteita:

   – korkeinta astetta Egyptin pyöreän riisin osalta,

   – 2 muissa tapauksissa.

2. Jos tarjottu riisi on asteeltaan 1 kohdassa mainittuja asteita korkeampaa, lisättävästä määrästä vähennetään 3,63 ECUa tonnilta.

3. Jos tarjottu riisi on asteeltaan 1 kohdassa mainittuja asteita alempaa, lisättävään määrään lisätään 3,63 ECUa tonnilta jokaista alempaa astetta kohti.

4. Jos tarjotun riisin astetta ei ole yksilöity, lisättävään määrään lisätään:

   – 3,63 ECUa tonnilta riisin osalta, joka sisältää vähintään 15 prosenttia mutta vähemmän kuin 25 prosenttia rikkoutuneita riisinjyviä,

   – 7,25 ECUa tonnilta riisin osalta, joka sisältää vähintään 25 prosenttia rikkoutuneita riisinjyviä.

5. Sellaisten tietojen puuttuessa, joita tarvitaan riisilaadun tarkkojen ominaisuuksien tunnistamiseksi, tarjouksen katsotaan koskevan parhainta laatua olevaa riisiä.

LIITE II

(ECU/na/t)

Tyyppi	Riisilaadun kuvaus	Esikuoritun riisin korjausmäärät	
		Hinnasta vähennettävät	Hintaan lisättävät
1	Kiina, ns. pitkä	–	12,09
2	Espanjan medium, Egyptin medium	–	8,46
3	Uruguay selection, Etelä-Amerikan, Bluerose	–	6,04
4	Arkrose, Calrose, Gulfrose, Magnolia, Northrose, Zenith	–	4,84
5	Bluerose USA, Nato, USA Medium	0	0
6	Pakistanin Begami, Indokiina, ns. pitkä, Burman pitkä	2,42	–
7	Makalioka, Vary Lava	7,25	–
8	Etelä-Amerikan ns. Carolina-riisi	12,09	–
9	Pakistanin Basmati, Fortuna, Guyana, Surinam	25,39	–
10	Alicambo, Century Patna, Meksikon Edith, Rexoro	37,48	–
11	Siam	42,31	–
12	Belle Patna, Bluebelle, Blue Bonnet, Star Bonnet, USA Longgrain	48,36	–

1. Liitteessä II mainitut laadut koskevat esikuorittua riisiä, joka on seuraavia asteita:

   – B Siam-riisin osalta,

   – 2 muissa tapauksissa.

2. Jos tarjottu riisi on asteeltaan 1 kohdassa mainittuja asteita korkeampaa, vähennettävään määrään lisätään 3,63 ECUa tonnilta.

3. Jos tarjottu riisi on asteeltaan 1 kohdassa mainittuja asteita alempaa, vähennettävästä määrästä vähennetään 3,63 ECUa tonnilta jokaista alempaa astetta kohti.

4. Jos tarjotun riisin astetta ei ole yksilöity, vähennettävästä määrästä vähennetään:

   – 3,63 ECUa tonnilta riisin osalta, joka sisältää vähintään 15 prosenttia mutta vähemmän kuin 25 prosenttia rikkoutuneita riisinjyviä,

   – 7,25 ECUa tonnilta riisin osalta, joka sisältää vähintään 25 prosenttia rikkoutuneita riisinjyviä.

5. Sellaisten tietojen puuttuessa, joita tarvitaan riisilaadun tarkkojen ominaisuuksien tunnistamiseksi, tarjouksen katsotaan koskevan parhainta laatua olevaa riisiä.

LIITE III

(ECU/na/t)

Tyyppi	Rikkoutuneiden riisinjyvien laadun kuvaus	Esikuoritun riisin korjausmäärät	
		Hinnasta vähennettävä	Hintaan lisättävä
1	Burma 2/3/4, Burma B 2/3/4 Brasilia 1/4, Brasilia 1/4 + 1/2, Brasilia Cangicao Kamputsea 3 + 4		18,13
2	USA Brewers N:o 5 Argentiina 1/4, Argentiina 1/4 + 1/2 USA Brewers N:o 4 Kiina N:o 2 Brasilia 1/2 Egypti tyyppi 1, Egypti tyyppi 2 Turkin hieno Guyana Venäjä Surinam 1/4 USA Brewers N:o 3 Argentiina 1/2		12,09
3	Egypti tyyppi 0 Glutinous C 1 ja C 3 USA Brewers N:o 2 Argentiina 3/4 Burma 1/2 Kamputsea 1/2 Siam C 1 ordinary FAQ Siam C 3 ordinary FAQ Surinam 1/2 Siam C 3 special FAQ Uruguay 1/2 USA second heads		6,04
4	Glutinous A 1 Siam C 1 special FAQ USA Brewers N:o 1 African Espanja Gruesos	0	0
5	Siam A 1 special Siam A 1 super Surinam 3/4	6,04	